

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IESE ÎN FIECARE ZI.

e unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.
România și străinătate:
Pe an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULU XLVII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare.

Scrisori nefrancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămită.

N^R. 62.

Joi în 3 (15) Maiu

1884.

Brașovū în 2 (14) Maiu.

„Libertatea fie-cărei națiuni nu pōte fi decătū națiunală; libertatea fără de națiunalitate nu se pōte înțelege la nici unū poporū de pe pământū.”

„Decă e nimicită libertatea națiunală a unui poporū, e nimicită totodată și cultura și fericirea lui, fiind-că fără de libertate nu e cu putință cultura.”

Cuvintele aceste, ce au rēsultat la 2 (14) Maiu 1848 în mănăstirea Blașiului, unde se adunaseră toți fruntașii națiunei în presera marei adunări, ne vestiră, că adversarii noștri se pregătescū „a ne frânge și smulge și ancora, ce de 17 sute de ani a ținutū naia română în contra tuturorū valorilorū de nu s'a cufundatū în abisulū perirei cu barbarii împreună, națiunalitatea, libertatea noastră cea din urmă.”

Provedința însă-și a vorbitū atunci prin graiulū neuitatului Simeone Bărnūțū cātră fruntașii poporului; prevedința, care voia sē fimū liberi și sē nu recădemū într'o servitute multū mai cumplită și mai rușinosă, decătū a fostū aceea, ce a trebuitū sē o suferimū veacuri întregi pentru pēcatele noastre și ale părinților noștri.

Acea vorbire în veci memorabilă a fostū primită cu multă însuflețire și fruntasii în frățescă armoniă și unire cu poporulū adunatū proclamară națiunea română de națiune liberă și independentă, ăr loculū unde s'a ținutū adunarea fū numitū pentru totdeuna „Cāmpulū Libertății.”

Au trebuitū se trecă treideci și șese de ani și alte multe desamăgirī, neajunsuri și prigoniri am trebuitū sē suferimū pentru ca sē pētrundemū și sē ne convingemū pe deplinū de adevărulū celū mare rostitū în presera zilei de 3 (15) Mai 1848 că:

„Libertatea unei națiuni nu pōte fi decătū națională.”

Astăzi vede și sēnte fiecāre dintre noi, în ori și ce momentū, la ce stare deplorabilă ne-au redusū după uniunea forțată a Transilvaniei cu Ungaria, legile unguresci, cari dau drepturi și libertate națională numai elementului maghiarū, ăr nouē ne impunū limba maghiară.

Cine se mai pōte îndoi ađi despre aceea, că răpinduni-se drepturile naționale ni s'a luatū totodată și putința de a ne fericī prin cultură?

Adversarii noștri ne mână merēu la isvorulū limbei și alū culturei lorū. Dēr acestū isvorū este inveninatū pentru noi. Bēndū d'intrinsulū noi pierdemū merēu din ființa noastră, ne slăbimū și devenimū incapabilī de a trăi și a ne desvoltā pe picioarele noastre, ca poporū românescū ce amū fostū dela începutū și n'amū încetatū de a fi.

„Scōlele unguresci — dicea fericitulū Bărnūțū — vorū smulge din piepturile tinerilorū națiunei noastre și iubirea aceea, care o plāntase întrînsele mamele române și cu cātū vorū învētū mai mulți Romāni la scōle străine, cu atātū va pierde națiunea mai mulți fii; lācomia onorurilorū și folosulū privatū îi vorū trage cātră străini, ei vorū iubi numai limba ungurescā și vorū admirā numai faptele națiunei unguresci, pentru că numai aceste le vorū cunoșce: de națiunea română nu-i va mai legā nimicū, rumpēndu-se odată legătura cea d'ântāiu și cea din urmă a limbei naționale.”

Cine nu vede silințele ce și le dau adversarii noștri ađi de a rumpe acēstā legătură? Mai avemū câteva scōli ridicate și susținute din sudōrea poporului nostru, dēr trebuie se propunemū întrînsele unguresce ca sē le putemū susținē și mai departe. Cine nu vede cā ne cupleșescū legile și ordonanțele ministeriale, cari cerū dela noi merēu învățarea și întrebuițarea limbei maghiare?

La 1879 unū singurū Maghiarū, Mocsary Lajos, cutezā a-și ridicā vocea arātāndū ce mare nedreptate și imprudență comitū conaționalii sēi prin aceea, că ne impunū cu forța limba maghiarā și deștēptā în noi simțulū, că nu putemū trăi aici siguri de libertatea noastră.

La 1883 și acēstā voce amuți. Vremū sē ne facemū scōli romānesci. Nu ne mai lasā.

Contrarii ne dicū merēu: aveți libertate individuală. Cum se pōte însă ca individiū romāni sē fie liberi, fără ca acēstā libertate sē se reverse asupra întregului poporū? Instrucțiunea în limba maternă, folosirea limbei noastre în școlā și în oficiu, mijlocirea de a avē institute de cultură naționale — ore aceste nu se ținū de libertatea individuală?

Ne mirāmū cum de se mai găsescū ómeni, cari āmblā sē se împace sēu sē se tocmēscā cu adversarii în paguba naționalității noastre.

Sē ne închināmū dinaintea mărețelorū umbre, cari au luptatū pentru ca Romānulū sē pōtā trăi și sē se pōtā desvoltā ca Romānū în acēstā țērā și sē ne însuflețimū de idea cea mare salvatōre a libertății naționale!

Sciri telegrafice.

(Serv. part. alū „Gaz. Trans.”)

Paris, 14 Maiū. — „Temps” comunică, că Francia și Anglia s'au înțeleșū în privința conferinții. Sciri din Spania spunū, că Carliștii facū pregătiri pentru mișcările de tōmnă.

Berlin, 14 Maiū. — Reichstagulū a primitū aprōpe fără desbatere legea privitōre la materiile esplosibile în āntāia și a doua cetire neschimbată. Impēratulū și-a amānatū plecarea la Wiesbaden. Prințulū Vilhelmū plēcā Joi, însoțitū de generalulū Valdersee, la Petersburg.

Paris, 14 Maiū. — Consiliulū de ministri a hotărītū sē se revōce cu încetulū o parte din trupele din Tonking.

Berna, 14 Maiū. — Se vorbeșce, că consiliulū federalū a desbātutū legea în contra persōnelorū, cari fugū în Elveția din cauza omorurilorū princiare.

Lipsa, 14 Maiū. — La înfățișarea procesului Kraszewski s'au cetitū în fața auditorilorū documente oficiale, cari constatā, că o societate de Poloni încă la 1864 s'a constituitū în Paris, și că în anii 1866, 1870, 1872, 1877 și 1878 a stărutū în modū activū pentru restabilirea Poloniei.

Acea societate a adunatū necurmatū date statistice militare privitōre la mai tōte puterile europene, cari, după disolvarea societății au fostū întrebuițate de Gambetta. Pentru organizarea biurourilorū de informațiune în Germania, Austro-Ungaria și Rusia, Kraszewski a numitū mai mulți membri ca conducētōri ai acelorū birouri, îngrijindū de plata regulată a lefurilorū lorū. Kraszewski a negatū acēsta.

Felicitări la adresa noastră.

Uiora de susū, 23 Aprile.

Dorescū ca bunulū Dumnezeu, căruia îi servescū la sf. altarū sē vē dāruiascā viață îndelungată inde-

lungată și numele celū scumpū ce-lū purtatū împreună cu sarcina de redactorū alū prețuitei Gazete sē se întipărescā și mai adēncū în inimile nōstre a tuturorū Romānilorū de dincōce de munți.

Nicolae Simu, preotū.

Reteagū, 10 Aprile.

Vēdēndū nobila D-vōstre resoluțiune vē urezū din sufletū, ca succesulū doritū sē nu întârzie, ținū ocitū sē nu se depărteze. Dumnezeuulū gințilorū fie cu noi și dea iubitului nostru Redactorū abundante forțe psihice și fizice ca sē pōtā ține „Gazeta” la culmea misiunei sale.

Noi și cu noi toți Romāni binesēmțitorī nu vomū întârziā a vē dā totū posibilulū sprijinū moralū și materialū.

Ambrosiu Poppi, parochiū.

Mulțāmindū din totū sufletulū pentru aceste încuragiātōre dovedi de simpatia, dorimū ca urările, ce ni se facū sē fiē făcute într'unū cēsū bunū!

Cronica zilei.

D. M. Beldimanū, șefulū divisiunei politice din ministeriulū de esterne alū Romāniei, aflāndu-se mai multe zile în mijloculū nostru a plecatū ăr la Bucuresci sē-și ocupe postulū. „L'Indep. Roum.” ce ne a sositū ađi, ne spune că M. S. Monarchulū a bine-voitū prē grațiosū a conferi d-lui Beldimann „crucea de comandorū” alū ordinului Franciscū Iosifū I.

Regele Romāniei a conferitū d-lui colonelū Radu Mihaiū, prefectulū poliției din Bucuresci, „marele cordonū” alū corōnei Romāniei.

„Telegrafulū” aduce scirea, că conservatorii-liberali din Bucuresci vorū înmāna regelui Romāniei unū protestū privitorū la cele întēplate Sāmbatā sēra după intrunirea din sala Bossel.

Pānā acum acestū protestū ar fi acoperitū de 200 de iscālituri.

Din Deva se anunciā, că societatea maghiarā eraldicā și istoricā avēndū în vedere, că în anulū curente e centenarulū revoluțiunii lui Horea și fiind-că teatrulū acelei revoluțiuni a fostū mai cu sēmā Comitatulū Hunedōrei, Zarandulū și Alba-inferiōrā a hotărītū sē adune materialulū privitorū la acea revoluțiune a Romānilorū și aserāndu-lū sē-lū publice la sfērșitulū anului în analele societății. Cu adunarea și aședarea materialului e însărcinatā secțiunea istoricā, în fruntea căreia se aflā comitele supremū G. Pogány, romānū de origine din țēra Hațegului.

Dēr ce folosū de originea lui, decā ađi nu mai vē sē scie de noi. Așa suntū boeriții!!

În grādina Cismegiu din Bucuresci ne spune „Romānulū”, că au începutū serbările. Intrările au produsū în prima zi 4557 și tombola a prōdusū 1122 lei. Peste totū încasările din ziua āntāiū au trecutū peste suma de 8000 lei.

D. Butculescu anunciase, că va ține la ziua 1 Maiū o conferință asupra esposițiunei din Iași. Acestea serbări sunt organizate de comitetulū cooperatōrilorū romāni în folosulū esposițiunii de la Iași.

„Națiunea” din Bucuresci aflā, că stimabilulū nostru amicū, d. Dr. Iōnū Neagoe medicū în Brașovū, în urma esamenului de admitere, ce l'a făcutū cu mare succesū, a obținutū dreptulū de liberă practicā a medicinii în țēra romānescă.

Principele Bismarck și Socialiștii.

Ședința dela 9 Maiū a parlamentului germanū a fostū una din cele mai importante din cāte s'au ținutū în anulū trecutū și în anulū curentū. Proiectulū pentru prelungirea legii socialiștilorū a întēmpinatū o puternicā oposițiune de 150 membri față cu 189. Membrii oposițiunii se compunēu mai din tōte partidele parlamentului. La desbateri luāndū parte cei mai de frunte oratorī ai parlamentului, au silitū pe principele Bismarck d'a face forțe interesante revelațiuni asupra mișcārilor socialiști-

loră, precum și asupra reformelor economice ce ar trebui introduse din partea statelor pentru potolirea acestor mișcări, cari provin mai mult din cauza miseriei ce bătute clasele muncitoare.

Astfel fiind, punem în resumat în vederea cetitorilor nostri desbaterile acelei ședințe:

Deputatul Richter progresist susține, că legea în contra socialiştilor amenință siguranța publică mai rău, decât cum era înainte de aducerea acelei legi. Pentru argumentarea afirmațiunii sale se referă la incercarea de atentat dela Niederwald, și dăce că acel atentat a fost o conspirațiune politică provocată chiar de legea în contra socialiştilor.

Cu ocaziunea înfățișării unui proces în Berlin, dăce d. Richter, un agent al poliției cu numele Rumpf a declarat, că un anume Harsch e în serviciul poliției numai, ca la adunările lucrătorilor să injure împreună cu ei. Sociali-democrații, fiind puși afară din lege, s'au întărit în mod nespūs. E necesară dăce aducerea unei legi în contra anarhiștilor, ăr nu în contra diferitelor partide. Liniștea e mult mai turburată de cătră antisemiți, de cătră urcarea taxelor vamale asupra cerealelor, urcare impusă de agitațiunea agrară a conservatorilor, de scrisorile cancelarului imperiului, care afirmă, că clasele muncitoare ar fi exploatate de clasele neproducătoare. Aceste scrisori nu s'au mai puțin nemulțămire decât scrisorile socialistului Lassale.

Ministrul Pottkammer, apărând poliția în contra acuzărilor d-lui Richter, dăce, că nu aprobă de loc întrebarea agenților prevocatori; Richter, cerând o lege în contra anarhiștilor, nu e mai puțin adevărat, că cu acest mod de argumentațiune recunoșce involuntar necesitatea prelungirii legii în contra socialiştilor.

Principele Bismarck, luând cuvântul, declară că meritul inițiativei de a intra în negoțări cu celelalte puteri pentru ocrotirea suveranilor incumbe împăratului Germaniei. Indată după omorirea împăratului Alexandru II. al Rusiei, împăratul Wilhelm a înmănat principele Bismarck o scrisoare autografă, căreia îi și dă citire. În acea scrisoare dăce împăratul Wilhelm următoarele:

„Grozava crimă săvârșită la 13 Martie m'a convins din nou, că a sosit timpul, ca să se pue capăt încercărilor de omoruri asupra suveranilor, răspândite în totă Europa. Acesta se pte face numai prin o comună procedere a marilor puteri. Lucrul principal este de a învinge rezistența Angliei, Elveției și Franței, cari până acum au dat asil criminalilor politici. Anglia, în urma experiențelor ce a făcut, cred că ea dăce, care va adera. Măsurile politice luate până acum n'au nici un rezultat practic. Acesta se dovedește mai bine prin omorul comis asupra împăratului Rusiei. Liniștea statelor civilizate e pusă în joc.”

Principele Bismarck, urmând, arată în discursul său, că mai întâi a invitat pe Rusia, ca cea mai aproape interesată în cestiune, să ia inițiativa la convocarea unei conferințe. Rusia, cu mulțămire primind propunerea, a invitat puterile a se întruni în Bruxelles la o conferință. Germania și Austro-Ungaria a aderat. Franța și-a făcut aderea pendentă dela hotărrea Angliei, care a respins propunerea și astfel conferința nu s'a putut întruni. Guvernul German, după aceasta s'a încercat, ca cel puțin să stabilească o comună procedere cu Rusia și Austro-Ungaria, pentru ca atentatelor să li se ea oricombu politic și să se considere ca crime ordinare; dăr în fine a declarat și Austro-Ungaria, că-i este cu neputință de a intra în discutarea cestiunii, și așa a rămas neresolvată. Prin o lege ce s'ar aduce în contra atentatelor cu dinamită, dăce principele Bismarck că nu se pot cătuși de puțin înlătura crimele comise de socialişti. Atentatele dela 1878 nu s'au săvârșit cu dinamită. E o forță mare deosebire între starea lucrurilor din Germania și între cea a Rusiei. Lucrătorii în Rusia sunt foarte buni imperialiști. Nihilisții în Rusia se recrută din proletarii bacalaureași, cu alte cuvinte, din prisosința omenilor semidocti, din studenți stricași și din ofițerii nemulțămii. Mi-aduc aminte, dăce principele Bismarck, de nihilistul condamnat la Posen, pentru a cărui achitare au intervenit persoane de înaltă poziție. Numele lui era Mendelssohn; era fiul unui bancher bogat din Varșovia, prin urmare nu era sărac și n'avea de loc

principii nihiliste. Nihilismul rus e o monstruositate a progresului (ilaritate în stânga, aprobări în dreapta.) E posibil ca odată în Rusia studentul stricat și progresistul nemulțămii să pue chibritul în masa lucrătorilor; dăr până atunci nihilismul se învertesce în cercul studenților. Mi-aduc aminte, că la achitarea nihilistei Vera Sasulici, funcționarii înalți prin aprobări au manifestat semne de simpatii și noi ne găsim acum 18 ani, când Blind a încercat a atenta la viața mea, în starea de achi a nihilismului rusesc. Atunci partida progresistă a luat în nume de rău, că nu m'am lăsat a fi împușcat. Da, eu să fi purtat o cămașă de oțel; da, poliția părtina mai mult pe Blind decât pe mine, tolerând cu dămele să-i facă ovațiuni (ilaritate în stânga.) Aceste risete, dăce principele Bismarck, e cea din urmă armă a aceluia, care e incapabil d'a răspunde. Alușunile d-lui Stauffenberg și Windthorst la Rusia sunt totu atâte de lipsite de argumente ca și afirmațiunea că social-democrații au dispărut. Acesta înseamnă, să nu luăm pe față măsurile aspre în contra incendiarilor, pentru că cu chipul acesta le-am da ocaziune d'a conspira în secret. Se nasce dăr întrebare: Voiți d-văstră nunia agitațiuni secrete sau agitațiuni publice și secrete totdeodată? Dăce ne va succede a pune în lucrare reformele arătate în mesajul domnesc, atunci veți da lucrătorilor dreptul cel-lu d'a munci când sunt sănătoși, de a fi îngrijii în casu de bolă, și d'a fi întreținuți la vreme de bătrânețe. Lăsați statul să fie puțin socialist, adică mai creștinesc; atunci va scăde atracțiunea cătră social-democrați. Dăce lucrătorii vedu ore-care seriositate în lucrările guvernului și corpurilor legiuitoare, atunci au sperință sigură că va fi mai bine. Guvernul a dat probe de seriositate, dăr, că corpurile legiuitoare n'au dat, acesta se vede din mersul încet al lucrărilor comisiunii instituite pentru asigurarea lucrătorilor în casu de nenorocire. Guvernul însă nu se va dăce de la locul său, chiar dăce ar fi să rămănem aci până în luna August. Indată ce guvernul va isbui a obține un rezultat serios în privința reformelor sociale, el însuși va propune desființarea legii în contra socialiştilor. Dăr atitudinea parlamentului ne face să fim încă departe de realizarea acestei condițiuni. După cum stau lucrurile astăzi, d-văstră vă jucați cu focul. Aveți curajul opiniunii d-văstre și respingeți legea, și guvernul e de acord d'a oferi alegătorilor ocaziune să se pronunțe asupra opiniunii d-văstre. După respingere va urma imediat și dizolvarea parlamentului, și noi rămănem cu perspectiva d'a ne întâlni cu toții erăși la 10 August. Dăce și noul parlament va respinge legea, guvernul va aștepta cu conștiința liniștită, să vedă unde veți ajunge cu dorințele d-văstră. Mai mult d-văstră aveți să vă temeți de dizolvare decât guvernul. Dăce credeți, că pacinicul cetățenul pte să rabde ca social-democrații să-și începă lucrările erăși d'acolo, de unde le-au intrerupt la 1878, atunci însuși d-văstră pregătiți tărământul social-democraților pentru răsturnarea societății.

Deputatul Richter, reluând cuvântul pentru a răspunde principelui cancelar, dăce, că trăgănierea elaborării proiectului pentru asigurarea lucrătorilor în casu de nenorocire, își are motivele sale. La 1880 parlamentul a votat acea lege, dăr consiliul federal a respins-o. Discursul principelui cancelar îngreuează lupta în contra socialiştilor, pentru că a proclamat printr'ensul dreptul lucrătorilor la muncă, ceea ce numai atunci e posibil, când distribuirea muncii e bine organizată. Cu modul acesta, între, principele cancelar și socialişti nu e altă deosebire, decât aceea, că principele Bismarck e monarchist și socialisții sunt republican. În scrisorile sale principele Bismarck își însușește graiul socialiştilor, când dăce, că partidele politice de astăzi exploată în favorul lor producțiunea agricolă. La 1866 partida progresistă a refuzat să acorde mijlocele pentru purtarea războiului, și cum că refuzarea eră temeinică a recunoscut-o însuși principele cancelar, căci ori ce s'ar dăce un lucru e constatată, că acel războiu n'a fost decât un războiu civil, și și de aceea ar fi bine ca cel puțin în parlamentul german să nu se mai vorbească despre el. Principele Bismarck se vede, că combate mai mult pe progresiști decât pe socialişti. Cancelarul voese a organiza un corp de partizan în spatele liberalilor pentru a ave

două majorități în parlament, care să se schimbe alternativ la putere, odată centrul și conservatorii, altădată conservatorii și liberalii-naționali. Lui îi trebuie un concurent în contra lui Windthorst, pentru ca acesta să fie mai ușor de câștigat. Declarațiunile d-lui Pottkammer în contra votului secret, agitațiunea pentru urcarea taxelor vamale pe cereale și stabilirea perioadei bugetar pe timp de doi ani dovedesc, că e vorba de cestiune, decât liberalismul în Germania să mai aibă viitorul său decât cancelarul va isbui să răpescă liberalismului acel viitor (aprobări șgometose.)

Principele Bismarck declară, că intima sa convingere este, că liberalismul pe care-l apără Richter n'are nici un viitor; își ține de a sa datorită să combată acest liberalism până la ultima sa respirație, pentru siguranța vieții sale și a împăratului (mișcări în stânga). Pentru ce vă mirați? Cum vă puteți îndoi, după o activitate de douăzeci de ani din partea mea, că nu voi combate fantasmagoriile, cari tind la dominarea parlamentului? Principele declară sus și tare, că menține dreptul muncii. Statul e dator, ca în casu de lipsă să ocupe pe lucrători cu lucrări publice. Partida progresistă o consideră mai periculoasă decât pe socialisți, căci acești din urmă nu pot veni nici odată la putere și nu pot învenina neîntrerupt populațiunea. Acestea le pte face numai partida progresistă. Densul trebuie să schimbe majoritățile, căci nu e om de partidă, și recunoșce înclinațiunea ce o are pentru liberali-naționali, cu cari a lucrat împreună mai mult timp. De războiu civil n'a voit să amintescă. Se feresce în totdeuna d'a aminti războiul din 1866 și dorește, ca același lucru să facă și sculptorii Berlinului. Trebuie în totdeuna să intervină în favoarea agriculturii și industriei, cari sunt arterele de viață ale statului. Căci pre mulți cărturari și funcționari intră în parlament. Dăce între el și socialisți, nu e altă deosebire decât monarchia și republica, atunci pentru ce-lu combată atât de aprig social-democrații? Lassale a fost un om înțelept și foarte plăcut, ceea ce nu pte să dăce despre toți căi au rămas în viață după morțea celui distins socialist. Cancelarul și-a terminat discursul, îndemnând pe alegători să se feresă d'a alege progresiști.

Rumelia Orientală.

»Neue Freie Presse« de la 12 Mai scrie în cestiunea guvernatorului Rumeliei Orientale următoarele:

»Politica rusă a obținut un nou triumf în peninsula balcanică. Fostul secretar general al lui Alekopașa, d. Crestovici a fost numit guvernator general al Rumeliei orientale. D. Crestovici a fost candidatul Rusiei.

»Pentru ce au cedat celelalte Cabinete?

»Pentru că pacea lumii și liniștea Europei a avut-o în mai de aproape băgare de seamă de cătu șorțea Rumeliei orientale. Puterile voescă se apere cu ori ce preț sdruncinarea Turciei, dăr în același timp trebuie să se feresă de-a irita pe Rusia. Acesta împrejurare esplică în de ajuns pentru ce puterile au cedat față cu Rusia la ocuparea postului de guvernator al Rumeliei.

Gavrilu Effendi Crestovici s'a născut în apropiere de Adrianopol. A intrat încă ca copil în casa lui Stefanaki Vogorides, tatăl lui Aleko pașa. Stefanaki bey, care dobândise titlul de principe ca guvernator al insulei Samos, dăce tinerului Crestovici o educațiune foarte îngrijită și-i ținu cei mai buni profesori pentru limba grecească, francesă și turcescă; pe cea din urmă o vorbește ca ori ce hojă turcesă. Deosebitul său studiu a fost al dreptului turcesc și al celui modern, după terminarea căruia a intrat ca asistent la tribunalul comercial, în care se desbăteau procesele dintre Turci și străini, în prezența unui reprezentant al respectivei ambasade. Mai târziu a înaintat la rangul de president al primului tribunal civil din Constantinopol și a luat numele de Gavrilu Effendi.

FOILETONUL.

Satul cu comorile.

Novelă populară.
(Urmare.)

Când planul fu chibșuit în de ajuns, îl descoperi și celorlalți diregători, cari după o îndelungată cogitare îl gășiră bun și dășeră: »Dăear D-deu să se potă plăti datoriile! Atunci eră ar sci totu insul de are și ce n'are și am să resulfă mai ușor; n'ar trebui să ne gândim totu la camete!»

Se cercetară și prețură locul fie-căruia, ca să se scie, cam cătu are unul, și ca pe viitoru fie-care să plătescă dărea după dreptate. Pe urmă totu insul trebuie să se dăce la diregători satului, să arțe și să dovedescă cu cătu îi este însărcinată casa și moșia. Cele spuse se însemnară în tocmă într-o carte, care sluja de cheie pentru hotărrea dărei fieșe-căruia.

După aceea, într-o Duminecă după biserică, fiindu eră adunat poporul, Alexandru, însoțit de cei lași doi deregători, păși înainte și grăi: »Omen buni, comuna noastră e datoră șese mii patru sute florini, parte în orașele vecine, parte aici în sat. Despre ceea ce suntem dator în afară, o să vorbim de altă dată. Astăzi să vorbim de ceea ce comuna își este șieși dator.»

Mulți dintre noi au la comună pretensiuni însemnate pentru paie, ovăș și alte liferății din războiul din urmă. Ce e drept, comuna plătesce camete pentru sumele, despre care e vorba, dăr aceste camete cine le plătesc? Totu noi. Va să dăce, mulți își plătesc camete lor înși-le. Asta e pierdere de timp și nebuniă. Noi

am împărțit datoria, despre care e vorba asupra tuturor sătenilor în măsură cu averea lor. Pe cei bogăți cade mai mult pe cei săraci mai puțin. În chipul acesta datoria comună se schimbă în datorii particulare. Căce este dator tocmă cu atăta, cătu are să ceră el de la sat, acela își șterge pretensiunea și e liber. Nu mai plătesc nimic, dăr nici nu mai are să pretindă camete. Căce are să capete mai mult, de cum se găsește, că este densul dator, acela șterge din datoriă atăta, cătu îi este lui dator comuna și întrebă: Cine-mi plătesc ceea ce mai am să primesc — Răspuns: Aceia, cari n'au dat nimic comunei în timp de războiu. Aceștia se împart apoi ca debitor, adică datornic, între cei ce au să pretindă vre-o sumă ore-care de la comună, și să plătesc îndată sumele, cu cari sunt dator sau plătesc creditorilor interese de cinci la sută pe an.»

Așa grăi Alexandru.

Mulți nu-lu pricepură bine la început. Vedându însă că prin întocmirea asta nu pierde nici unul nimic, se învoiră. Bogății, cari aveau să primesc mai mult, erau dator să plătescă asemenea mai mult pentru ștergerea datoriei comunale, ăr cei săraci aveau să contribue mai puțin. De aceea toți afară de bună rându aceștia, cu atăta mai vârtos, cu cătu prețuirea moșilor se făcu fără nici o părtinire.

A doua Duminecă eră se strinseră sătenii și Alexandru le grăi astfel: »Omen buni, hani, cari îi datorește comuna am reușit a-i căpăta în orașele vecine cu mai puține interese, încăt Bogala va ave să plătesc pe an drept camete numai două sute douăzeci florini. Unora

dintre săteni le va căde însă greu să contribue din al lor la plățirea aștei datorii, de aceea va fi mai bine ca nici unul să nu plătesc din al său!»

»Asta e minunat!» strigară mulți dintre săteni, ridându cu hohot, »forțe bine, se primesc!»

»Fraților grăi Alexandru mai dăparte, »noi avem o bună bucată de hotar, așa numita »livădea satului. Este un loc rău bătut de vite, plantat numai cu câte-va sălcii singurate. Ori care din voi gându a fi stăpani hotarul acesta ați trage mai bun folos din el. Astăzi cine-lu folosesc? Nimeni. Pentru că cei bogăți, cari au vite multe și le lasă să pască acolo, au pagubi învederată. Nu numai că vacile lor vin mai flămânde și mai slabe acasă, decum au eșit dimineța afară, ci și gunoiul pentru ogor, încă e pierdut. Săracii însă, cari n'au vite, n'au curat nici un folos din acest hotar. Ei trebuie să-lu lase pe seama celor bogăți. E bine acesta? De ce să trag bogății mai mult folos din hotarul comunei, de cătu cei săraci? Nu suntem toți din Bogata? Nu are dreptul unul ca și altul? Cine a dat bogăților dreptul să folosescă singuri averea sătescă? Când săracii ar ave câte o părticică din livădea, despre care e vorba, și ar semăna-o cu trifoi, ori alt fel de erbă, atunci ar ave pentru oile și caprele lor înă odată atăta nutreț, și totu odată cu mult mai sănătos ca cel de astăzi. Părerea noastră este, să împărțim livădea asta în părți asemenea, între toți sătenii, ca fie-care să-și folosescă partea cum va voi, locul însă rămăne proprietate vecnică a comunei.

(Va urma.)

Catâ de multă a ținut d-nul Crestovici, la calitatea sa de funcționar turcesc, rezultă și din împrejurarea, că în anul 1879 când se duse la Filipopol în calitate de secretar general și director al afacerilor interioare din Rumelia Orientală, voise să păstreze pe capul fesul. Generalul Stolypin, comandantul de pe atunci al armatei de ocupație rusescă, isbuti în adevăr să-l abată de la acesta, invocându repugnanta cea mare a Bulgarilor împotriva fesului, și-l făcu să-l pue în capul calpacului. În timpul șederii sale la Constantinopol s'a căsătorit cu o grecică foarte frumoasă, care are asupra lui o mare influență. Fiul său, care e acum de douăzeci de ani, poartă în adevăr numele grecesc de Cristides în loc de Crestovici.

Convocare.

Alegătorii români de deputați dietali, din cercul »Hidekut«, se conchiamă la adunarea electorală, ce se va ține în opidul Lipova, Duminecă în 1/18 Maiu, anul curent.

Adunarea se va începe la 2 ore după amiază, în ospătaria la »Regele Ungariei«, și se vor pertracta următoarele obiecte:

1. Constituirea adunării alegătorilor.
2. Alegerea membrilor comitetului electoral din cerc.
3. Alegerea celor doi delegați, pentru adunarea generală a alegătorilor români, ce se va ține la Sibiu.
4. Propunerii.

Cristofor Ghiuciu, m. p., Ioan Tuducescu, m. p.,
președinte inter.; notarul inter.
Desideriu Borbola, m. p.; Constantin Popoviciu, m. p.;
Daru Puticiu, m. p.; Constantin Crăciun, m. p.;
Georgiu Barna, m. p.; Atanasiu Popu, m. p.; Rista Bichi-
ceanu, m. p.; Dimitrie Cismașu, m. p.; David P. Simonu,
m. p.; Aurel Popoviciu, m. p.; David Dabiciu, m. p.,
Nicol. Serbanu, m. p.; Iacob de Racz, m. p.; Stefanu
Simonu, m. p.; Stefanu Draja, m. p.; Pavelu Iancu, m. p.

Demonstrațiunea din București.

»Solidaritatea« de la 1 Maiu dice, că sâmbătă sera în sala Bossel era un public distins: Proprietari, profesioni libere, comercianți contribuabili, în genere, oameni cu dări mai grase și un bun număr de studenți.

În programul discursurilor se anunțase cestiunea sporirii birului. La caseria de Ilfov sunt deja înscrise sute de contestațiuni. Era deră un curent pe care publicul îl simțea instinctiv. Intrunirea s'a despărțit înferbentată de elocuența oratorilor.

La eșirea din sala Bossel se împart câteva torțe pentru a merge să aclame pe oratori la clubul conservator. Grupul porni spre piața teatrului. În dreptul casei Resch, o trupă de gendarmi pedestri se repeziră spre a împrăștia pe manifestanți. O parte o luă la fugă, alții se ghiontuiră cu gendarmii. Invălmășela țină câteva minute pe trotuar. În urmă a venit gendarmeria călare cu săbiile scose. În acel moment lumea eșia dela teatru și-a îngroșat rândurile manifestanților.

La intrarea dela clubul conservatorilor și în cafenea Fialcowsky iritațiunea publicului devenise acută. La ușa cafenelei gendarmii pedestri dederă mai multe asalturi. Tinerii însă se baricadaseră, și scaunele sburau în capetele asaltatorilor. Cătră sfârșitul poliția închise obloanele și ușa. La club s'a făcut protestare de violare a domiciliului.

»România« organul conservatorilor confirmă cele relatate mai sus și dice, că împrejurul clubului liberal conservator era înșiruită o întregă armată. Era rău de cine eșia și intra. În tot timpul acesta, armata aședise toate stradele și gendarmii călări manevrau într'una. Publicul necontentit a desaprobat și fluerat ori-ce mișcare. Mulțimea a stat pe strade până la 2 ore, era armata până la ziua.

»Românul« dice, că sala Bossel era plină de comercianți și studenți. La eșirea din sală la orele 12 mulțimea încep să strige: »Josu Brătianu!« și aprinseră vreo 20 de torțe, îndreptându-se pe calea Victoriei înainte. În acel moment s'a ivit un detașament de gendarmi, care a împrăsciat mulțimea. După câteva minute junimea se întorse pe piața teatrului și voindu a face o manifestațiune la clubul din casele Török, a fostu întâmpinată d'un escadron de gendarmi călări, care venia din spre palat. Mulțimea a fostu din nou împrăsciată și ordinea restabilită.

Cronica comercială.

Totă septemăna trecută, ne spune »Vocea Cuvurului«, că târgul din Galați de cereale a fostu animat și prețurile din ți în ți se urcă din cauza scirilor bune din Anglia. Porumbul s'a vândut libr. 59 din mogașă cu lei 37 1/4, și cincuantin. libr. 62 1/2 cu 40 lei. În totul s'a vândut 28,900 chile porumb, — ghirca 1,300, însă acesta pentru speculațiunea locală, și 500 chile orz de

positul porumbului s'a golit. Nu avem în totul împreună cu cincantina decâtu 20,000 chile, grâu cu ghirca 14,500, er orz și săcară nu mai există până la recolta nouă. Este însă de regretat, că puțină marfă ne sosește, căci această urcare din Anglia nu pte fi durabilă, pentru că nu este vre-o cauză serioasă, ci numai jocul Americanilor. De temă de a avea scădere, deținătorii de porumb ar face bine a vinde cu aceste prețuri.

S'a vândut:

Grâu, libr. 53 1/3 — 60, lei 53—66.
Ghirca, libr. 53—58 1/2, lei 52—58 1/2.
Porumb, libr. 58 1/2—61 1/3, lei 36 3/4 38 1/2.
Cincuant., libr. 60—62 1/2, lei 37 1/2—40.
Orz, libr. 47, lei 33.

Luna Aprile, ne asigură »Curierul Financiar«, că a fostu pentru bursa din București în cea mai mare parte rea. În târgul liberu afacerile au fostu foarte restrinse, în o parte și în cealaltă a fostu o slăbiciune în cursul valorilor.

Operațiunile »Creditorilor agricole« din România la finele lui Marte s'au încheiat astfel:

a) *Creditul agricol din Argeșiu.* Imprumuturi pe amanet lei 434,27.580; efecte la ordinul Băncii Naționale lei 3,230; efecte scomptate 25,260; numerar lei 261.12; cheltueli de administrați 4,137.58; dobândi și beneficii diverse 8,577.26; imprumuturi negociate lei 306,045.20.

b) *Creditul agricol din Dolj.* Imprumuturi pe amanet lei 882,651; efecte scomptate 32,400 lei; numerar în cassă 608.95; cheltueli de administrați 5,504.30; dobândi și beneficii diverse 9,842.35; comptu de comision lei 2,285.55.

c) *Creditul agricol din Tecuciu.* Imprumuturi pe amanet 318,500 lei; efecte la ordin 90,650; cheltueli de administrați 4,661.80; dobândi și comision lei 155.40.

d) *Creditul agricol din Vaslui.* Imprumuturi pe amanet 364,741; efecte la ordin lei 19,300; scomptu 2,497; cheltueli de administrați 4,314.48; dobândi încasate 12,145; și beneficii diverse lei 188.51.

În Rusia și în special în Basarabia domnesce o stagnațiune completă în afacerile comerciale.

Comercianții cu grâne sunt puși într'o situați deplorabilă. Mai multe case se află în ajunul d'a înceta cu plățile.

La Odessa prețurile pe grâne nu se ridică absolut de loc, ci din contră scad mereu. Se dice, că singura casă Grimberg are înmagasinate la Chișineu 270,000 puduri de grâne, apoi sunt pe la alții câte 100—150 de mii puduri, rămase netransportate la Odessa, unde înmagasinarea costă mult.

Comerțul cu grâne fiindu strinsu legat cu industria și comerțul manufactural — toate aceste suferu. Scumpetea la Odessa și Chișineu a ajunsu la culme. Lemnele de foc costând 50—60 ruble, brutăriile au ridicat prețul pânei.

Diverse.

Gândeamă, că-i Vineri. — Unu Țiganu rodea la slănină într'o Miercuri, de-i trosneau măselele. Cine scie cum o fi pusă mâna pe ea. Unu Român il vede și il întreabă:

„D'apoi bine, mēi cioroile, nu scii tu, că ađi e Miercuri? Cum de mănânci cu dulce?“

„Aoleo Românico,“ răspuse Țiganul spăriat.

„Dōmne iartă-mē! . . . Gândeamă, că-i Vineri!“

Dcru de țeră. — Austriacii erau în rēboi cu Piemontul. Regimentele austriace compuse din Români din Transilvania erau totdeauna în frunte în fața vrămașilor. Încălđiți în inimă numai de focul devotamentului și al sincerității, Românii, luptau cu bărbăție și consideraă acestă ca îndeplinirea unei datorii sfinte, unei făgăduințe pe care nu voia s'o calce. Tōte celelalte naționalități diferite, adunate într'unu mănunchiu sub sceptrul Austriei și atunci chemate sub drapelul ei, se mai codeau. Nu era însă totu așa și cu soldații români, ei cându sunt chemați în asemenea împrejurări, uită totul și nu vedu înainte decâtu inamicul pe care ifi ochesc și n'aud decâtu glasul comandantului care le comandă. Da: aci nu le era lor atăta temă de glōnțe, nici de sabiă; asemenea lucruri nu spariau pe soldații români. Sciaă bine că glonțul ocolesce pieptul celui vitēz și sabia nu nemeresce pe cel îndrăsnēț, ei suferiaă aci de o bolă mai strasnică, care îi făcea să se topescă d'a în picioarele. Medicii regimentelor se îngrijasiră pentru momentu, dar în cele din urmă începură a spiona și a află cauza adevărată a suferinței lor. Etă ce au aflatu: Intre regimentele românesce se aflau mai mulți feciori cari cântau din flueru așa cum se cântă prin țera Ardēlului și prin România de dincōce de munți, cântau cātece de doru, dar, de doru mare și nemāngăiatu, care făcea de plāngea ori-ce ochiu și suspina ori-ce pietu. Cântau nisce doine car, adueu aminte Românului tōtă viața lui din copilărie și până la bătrānețe, și aceste cātece erau singura măn-

găere a flăcăilor români cari tōtă ziua aveu a faee cu glōnțele vrămașilor.

Aceste cātece dise din flueru, punēu pe flăcăi pe gânduri și făceu ca să trecă pe dinaintea ochilor lor, părinții, rudele, cunoscuții, cum și tōte satele cu fete, cu munți, cu brađi și căpriore, cu părauri și cu rēsunete după placul inimei. Singura suferință era: dorul de țeră. Dintre toți feciorii cari diceu din flueru, era unu anume Nichita Orădianu, care cânta în locul celor morți și cânta mai bine decâtu toți fiindcă amesteca în Doinele lui durerea tuturor acelora cari muriseră. Medicii aflară acestă și se deciseră a lua fluerul lui Nichita. Pl cerură, der el nu voi alu da cu nici unu prețu, dicēndu, că fluerul e a doua viață a lui și decă il voru luă mai bine și viața ducă-se odată cu fluerasul. Nu trecu însă mult și poftele celor mari fură îndeplinite; fluerasul fu luat noptea pe furiș de sub căpetaiul lui Nichita, care rēmasu fără acestu prieten dragu, și căută singur scăparea de doru, punēndu-și peptul în dreptul unu glonțu vrămașesc. Și așa rēmasi fără cāntărețu Românii și inăbușiaă dorul în inimile lor; plāngeau fără să dică nimic. Unu cântău din gură, alții din frunză, decă le mai da rēpasu vrămașului, căci ei aveau de furcă aci, să lupte, fiindu la mijloc și cinstea împēratului pe care voia, ca din tōtă împērația, ei și numai ei s'o păstreze neatinsă. E adevēratu, că după mōrtea fluerasului Nichita, nu mai suferiaă așa mulți de doru de țeră, der, cei cari scăpară, mare parte din ei, sufereau acum de doru de vitejie.

D. Const. Teleor. (»Zorile«)

Șapte cu câni cu totu. — Unu Țiganu fu trāmisu în ziua de Pasci dela o stână la biserică după anafură. Țiganul cum ajunge la biserică, intră nlnăuntru, se duce la crāșnicu și-i spune se-i dea iute anafură, căci vrea să ducă Paști la ciobani.

— Căți sunteți, mēi țigane? întreabă crāșnicul.

— Șapte cu câni cu totu! răspuse Țiganu.

Bună friptură. »Hei Românico, bună friptură este laptele dulce cu mălaiu!« dicea Coșcodaru cioroilui cătră Tōderu alu Sastei, vecinul său. Dar de unde scii tu, mēi Țigane? il întreabă Românul. »Da mē spunea taica, până cându nu-l luase încă Harhanghelul că-i povestise moșu-sēu, că veduse printr'unu gardu pe nisce Români mănâcāndu lapte dulce cu mălaiu.... și, Dōmne, bunu mai era!«

Rectificări. În »studiul economicu« Nr. 54 în locu de »Ideia cruzării, astăzi ceva constatatu ca folositoru...« să se cetescă: »ideea cruzării, ceva cunoscutu etc...« — În rēndul 10 din aliniatul alu treilea în locu de »uritu« să se cetescă »urite.« În Nr. 55. La sfirșitul alienatului alu doilea să se completeze astfel: »cāci fetele voru deveni cu timpul mame, și mamele au unu mare rol în econmia casnică, care este începutul ori cărei economii, care este prima necesitate la orice popor.«

Cursul bursă de Viena

din 12 Maiu st. n. 1884.

Rentă de aur ungară 6%	122.55	Bonuri croato-slavone . . .	100.—
Rentă de aur 4%	92.70	Despăgubire p. dijma de vinu ung.	98.—
Rentă de hârtiă 5%	89.20	Imprumutul cu premiu ung.	116.80
Imprumutul căilor ferate ungare	141.75	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului . . .	116.30
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (1-ma emisiune)	96.40	Renta de hârtiă austriacă . .	80.85
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (2-a emisiune)	110.—	Renta de arg. austr.	81.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (3-a emisiune)	102.30	Renta de aur austr.	101.60
Bonuri rurale ungare	101.50	Losurile din 1860	137.20
Bonuri cu cl. de sortare 100.75		Acțiunile băncei austro-ungare	855.—
Bonuri rurale Banat-Timișu	101.—	Act. băncei de creditu ung. . .	327.—
Bonuri cu cl. de sortare 99.75		Act. băncei de creditu austr. .	321.80
Bonuri rurale transilvane 100.25		Argentul — Galbini împărțitesci	5.73
		Napoleon-d'ori	9.65—
		Mărci 100 imp. germ.	59.50
		Londra 10 Livres sterlinge . .	121.60

Bursa de București.

Cota oficială dela 12 Maiu st. n. 1884.

Renta română (5%)	Cump.	94 3/4	vënd.	95
Renta rom. amort. (5%)		94 1/2		95 3/4
» convert. (6%)		99 1/2		100 3/4
Impr. oraș. Buc. (20 l.)		32		34
Credit fonc. rural (7%)		104 1/2		105
» » » (5%)		92 1/2		93
» » » urban (7%)		103 1/2		104
» » » (6%)		99 1/2		100
» » » (5%)		90 1/2		90 3/4
Banca națională a României		1426.		1440
Ac. de asig. Dacia-Rom.		368. 1/2		373
» » Națională		232. 1/2		238
Auru		3.40%		3.50
Bancnote austriace contra aur		2.09.		2.10

Cursul pieței Brașov

din 12 Maiu st. n. 1884.

Bancnote românesce	Cump.	9.27	Vënd.	9.28
Argent românesc		9.20		9.23
Napoleon-d'ori		9.61		9.63
Lire turcesce		10.85		10.89
Imperial		9.83		9.87
Galbeni		5.60		5.63
Scrisurile fonc. »Albina«		101.—		101.50
Discontul		7—10 %		pe anu.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu.

Abonamente

se pot face la **1** și **15** a fie-cărei luni.

Pentru Austro-Ungaria pe anŭ . . .	12 fl. v. a.
” ” ” ¹ / ₂ ” . . .	6 ” ”
” ” ” ¹ / ₄ ” . . .	3 ” ”
Se acórdă abonamente și lunare cu . . .	1 ” ”

Pentru România și străinătate pe anŭ . . .	36 franci
” ” ” ” ¹ / ₂ ” . . .	18 ” ”
” ” ” ” ¹ / ₄ ” . . .	9 ” ”

Celŭ mai ușorŭ mijlocŭ de abonare este prin mandatŭ postalŭ. Abonamentele se plătescŭ înainte.

Rugămŭ pe domnii abonați sŭ binevoiescă a ne da lămuritŭ adresa, ca trimiterea diarului sŭ nu sufere nici cea mai mică întârziere.

Tarifa anuniurilor și inserțiunilor.

Anunciuri în pag. a IV linia de 30 litere garmond fl.—cr. 6
Pentru inserțiuni și reclame pag. a III linia à . . . — „ 10

Pentru repetiri se acórdă următoarele rabate:

Pentru repetiri de 3—4 ori	10 ^o / ₁₀
” ” ” 5—8 ”	15 ^o / ₁₀
” ” ” 9—11 ”	20 ^o / ₁₀
” ” ” 12—15 ”	30 ^o / ₁₀
” ” ” 16—20 ”	40 ^o / ₁₀
Dela 20 de repetiri în susŭ	50 ^o / ₁₀

Pentru anuniuri ce se publică pe mai multe luni se facŭ învoiri și reduceri și peste cele însemnate mai susŭ.

Brașovŭ 113 Maiŭ 1884.

Administrațiunea Gazetei Transilvaniei.

Spre știința publicului!

In urma marelui desfaceri și cumpărării, ce s'a fostŭ anunțatŭ în foile publice, s'a împușinatŭ cu mai multŭ ca ²/₃ părți marele depositŭ de marfuri alŭ casei comerciale Ioanŭ Carolŭ Kunz & Schmidt, care existase 121 de ani, și așa au decisŭ moștenitorii în ședința lorŭ din urmă: ca sŭ se vîndă restulŭ de mărfuri numai 4 sŭp-tămâni de aici înainte. Așa dară cine ar voi ca se aibă o marfă elegantă și alésă mai pe nimica sŭ se grăbescă în interesŭ propriu cu comanda. Marfa care nu va plăcŭ se iea înderētŭ și se schimbă cu altă marfă, comanda este astfelŭ fără nici unŭ riscu.

Prețul și catalogul mărfurilor.

Cămăși de dame din celŭ mai bunŭ Chiffon englezŭ și cu broderii veritabilŭ helvețiane, o adevărată broderiă de artă, bucata cu 1 fl. 50 cr. Totŭ acele din celŭ mai finŭ veritabilŭ Chiffon shawl, elegantŭ ajustatŭ 1 fl. 70 cr.

Corsete de nopțe pentru dame de aceeași calitate, foarte lungi și în totă lungimea cu broderiă helvețiane, foarte elegante, o podobă pentru fiș-care damă 1 fl. 50 cr. duzina 16 fl. 50 cr.

Fuste din cea mai fină pînză, gătite cu borduri fine de colere veritabilă și cu volants, foarte finŭ, calitatea întâiu, bucata 1 fl. 55 cr., duzina 17 fl. 50 cr., calitatea a doua 1 fl. 45 cr., duzina 16 fl., calitatea a treia 1 fl. 25 cr., duzina 14 fl.

Fuste de cretonŭ celŭ mai finŭ, cu dantele brodate și 2 volants bucata 1 fl. 55 cr., duzina 17 fl. 50 cr. Acele în colere brună, vinētă, bordeaux, brodate cu aurŭ și cu veritabile foi de catifea, bucata 1 fl. 75 cr.

Fuste albe din celŭ mai finŭ Chiffon engleze cu veritabile borduri helvețiane, volants brodate cu plissé I calitate 2 fl. 75 cr., II calitate 2 fl. 10 cr., III calitate 1 fl. 55 cr.

Pantaloni pentru dame din celŭ mai bunŭ Chiffon englezŭ cu veritabile borduri helvețiane și colțiure I cua-

3—3 litate 1 fl. 50 cr., duzina 16 fl. 50 cr., II calitate 1 fl. 30 cr., duzina 14 fl.

Cămăși pentru domni, din celŭ mai finŭ Chiffon englezŭ cu peptŭ împătratŭ, netedŭ seu brodatŭ, largŭ la gâtŭ după trebuință 1 fl. 50 cr., duzina 16 fl. 50 cr. Totŭ acele din celŭ mai finŭ Chiffon Schroll finŭ ajustatŭ à la France 1 fl. 70 cr., duzina 18 fl. 80 cr., bucata 2 fl., duzina 22 fl. 50 cr.

Garniture pentru masă de damastŭ cu desinŭ în flori, constândŭ din o față de masă și 12 șervete numai 2 fl. 85 cr. Totŭ acele lucrate în maniere francesă, foarte finŭ cu ciucuri, pentru 12 persoane, garnitura 3 fl. 45 cr. Acele din damastŭ finŭ, cu desinŭ de flori, constândŭ din o față de masă pentru 12 persoane și 12 șervete fine, gărnitura 5 fl. 60 cr.

Ștergare turcesci tivile și împachetate cu bucata, borduri roșii și ciucuri lungi, cu pușori lucrați finŭ și luxosŭ, duzina 3 fl. 75 cr., în calitate mai fine 4 fl. 70 cr.

Marăme (tulpane) mari pentru dame din lăna cea mai fină de Berlinŭ, cu ciucuri lungi, în colerele cele mai alese și frumoșe moderne ca: scoțiana, turcesca, sură, venătă, alba, negră, roșia, brună, pestrița etc. etc, 1 fl. 20 cr., duzina 12 fl. 50 cr.

Plaids de călătorie foarte mari și gróse, făcute de pănura cea mai grea și cea mai bună după mustre elegante engleze ca: surŭ, negriu, amestecatŭ, cu ciucuri grei și gróși; aceste Plaiduri se potŭ întrebuința în lungimea și lățimea lorŭ că îmbrăcăminte, ca plapomă de călătorii, plapomă de patŭ și Shawl de dame, dar și după o întrebuințare de 20 de ani se mai potŭ face din acele doue îmbrăcăminte elegante; se potŭ cruța de totŭ prin aceste pardesiuri, mantele de plôe și paletonuri, calitatea I numai 5 fl. 50 cr., calitatea II numai 4 fl. 50 cr. bucata.

Pânză de casă 30 coți întregi, celŭ mai bunŭ și celŭ mai greŭ fabricatŭ pentru folosulŭ casei ³/₄ largŭ

7 fl. 50 cr., ¹/₄ largŭ 5 fl. 50 cr., bucata 7 fl. 50 cr. Prețurile bumbacului se urcă repede, pânza va costă în timpŭ scurtŭ prețu dublu; o comandă grabnică se recomandă adevă la fie-cine.

Batiste din cea mai grea matasă din Lyon, fiș-care cusută în alte colere, duzina 3 fl. 50 cr.

Garnitură Gobelin, coslândŭ din doue fine aeopere-minte de patŭ și unulŭ pentru masă, cu ciucuri de catifea în colere, lucrate foarte frumoșu, costă o garnitură, adevă tóte trei bucățile la oaltă. calitatea I numai 8 fl. 40 cr., calitatea a doua 7 fl. 50 cr.

Garnitură Gobelin-Austria din cea mai fină lăna foarte frumoșe și fine celŭ mai nou lucru de covorŭ, tóte 3 bucăți la oaltă 16 fl.

Lepedee (cearșafuri) fără cusătură de o pânză bună și grea, acomodată pentru celŭ mai mare patŭ ³/₄ largŭ 1 fl. 60 cr. duzina 19 fl., ³/₄ largŭ 1 fl. 35 cr., duzina 15 fl.

Cortine de Iute celŭ mai finŭ și celŭ mai bunŭ fabricatŭ, calitatea grea, închisŭ seu deschisŭ în mustre persice, turcesci, și indiene cu frunze multe și lungi, lungimea 3 metri și 30 centimetri, o ferestră, adevă parechea. I calitate 4 fl. 50 cr., II calitate 3 fl. 85 cr.

Ori-cine cumpără din aceste mărfuri în valere de celŭ mai puținŭ 15 fl capēta ca remunerațiune, adevă gratisŭ, unŭ orologiu helvețianŭ din bronz-auriu francezŭ, lucratŭ plasticŭ cu lanțŭ lungŭ; pentru umblarea lui regulată să garantēză 2 ani.

Comande cu bani gata (prin mandatŭ postalŭ sau remburse) suntŭ a se adresa cătră

Administrațiunea moștenitorilorŭ

Rabinovici

Viena, Leopoldstadt, Schiffamtsgasse 20.

Celŭ mai bunŭ Cascavalŭ de Azuga

ȘI



Brânză bună



se găsesce de vîndare la D-nu **Mateiu Mocanu** la **AZUGA** (România)

cu prețuri foarte moderate. Comandele sŭ se facă directŭ.